Rotary International District 2750

ROTARY CLUB OF TOKYO HIROO

International Friendship / a bilingual club

こころの中を見つめよう 博愛を広げるために

島田会長年度　2011 年 11 月 10 日　第 434 号

第478回例会　10月27日（木）　ﾎﾟｰﾙSAA委員

■島田会長　President Shimada

先日来、コスト削減の為、事務局の引っ越しの手続きを進めて参りましたが、正式に決まりましたのでお知らせいたします。新しい事務局の場所は、麻布十番の駅の近くになります。六本木ヒルズクラブからも歩いて行けますので、皆さまもご利用になれるのではないかなと思います。神宮 RC とは今までと同様に事務局をシェアしております。引っ越しの日は 11 月 7 日なのでそれ以降は、新しい住所になります。

Relocation of our office is finalized. New office is located in Azabu Juban. We continue to share the office with Jingu RC. We will be moving on Nov.7th. It will be convenient for us because we can walk from here to the new office.

10 月は米山奨学金の推進月間です。今日はその意味合いもありまして、私共でサポートしております、周嘉佳さんが卓話をして下さいます。奨学金の寄付ですが、大垣米山委員長が皆様にご協力をお願いしに行くと思いますので、よろしくお願い致します。

Oct. is the month to promote Yoneyama Scholarship. Therefore today's takuwa speaker is Yoneyama Scholarship student, Ms.Shu Kaka who is supported by our club. Yoneyama Scholarship Chairman, Mr.Ogaki will ask you for your cooperation concerning donation.

■バナー交換　Banner Exchange　with RC of Hong Kong Wanchai

ホンコンワンチャイ RC から参りました楊さちこと申します。大阪出身の日本人です。ワンチャイ RC は会員が 50 名。ホンコン人はあまりいなく、フランス人人口がたいへん多く、英語でしゃべらなければならないけれども、フランス語が多く日本人としては困っている状態です。

I'm Sachiko Yu from Hong Kong Wanchai RC. I'm from Osaka. I speak Osaka dialect. Hong Kong Wangchai RC has 50 members. Most people is from France. They speak English.

■宮村幹事　Secretary Miyamura

来週の木曜日は祝日ですので例会はお休みとなります。翌週の 11 月 10 日は杉並 RC との夜間の合同例会です。新宿のヒルトン東京で 6 時からですので、皆様間違えないようにお願いします。

Next thursday on Nov. 3rd, we will not have a regular meeting due to a holiday. Two weeks from Thursday, on Nov.10th we will have a joint night meeting with Suginami RC at Hilton Tokyo from 6PM. Please note the place and time.

12 月 15 日の例会はクリスマスの夜間例会となります。

On Dec.15th, we will have a night meeting. This is a X'mas meeting. Please note it.

■服部親睦委員長　Fellowship chairman Hattori

一昨日、今月の親睦イベントということで、素敵な和食のレストランでゆっくりと秋の味覚を楽しみました。ご参加された方はお庭も綺麗でゆっくりとランチを楽しんでらっしゃいました。今回は残念ながら不参加だった方々も次回のイベントには是非と思っておりますのでよろしくお願い致します。次回は 12 月 15 日の夜に移動例会に引き続きましてのクリスマスパーティーを親睦イベントとさせていただきたいと思います。

The day before yesterday, we had a very nice luncheon together. We enjoyed beautiful autumn afternoon with Japanese food. Next fellowship event will be in December. It will take place after the transferred evening meeting on Dec.15th. We are now planning the place, time and the registration fee.　We would like to make it a wonderful Christmas party. Please mark your dairy on Dec.15th , it will start around six o'clock.

■10/27 卓話
Speech on Oct.27th ,
周　嘉佳様　Zhou, Jia Jia
2011 年度ロータリー米山記念奨学生
Yoneyama Scholarship student of 2011
「ビギナーズ・マインド」

■第 103 回国際大会
2012 年 5 月 6～9 日
タイのバンコクにて
開催予定
RI Convention will be held at Bangkok, Thailand, from 6th to 9th May,2012.

■例会記録 （10/27）
出席　18 名中 11 名 （61.11%）
ニコニコBOX　島田会員 ￥1000 －￥600,000（東北支援プロジェクト）
－￥420（振込手数料） =計￥861,719
ビジター　楊会員（ホンコンワンチャイ）　ゲスト　藤堂　様、周様

■ パッカード会員 Packard san
今回、広尾 RC や協力クラブ、地区のご支援を受けて東北の学生たちを支援するプロジェクト「日米震災復興市民対話」をいうプロジェクトを進められることになり、本当にありがとうございました。11/26（土）に福島で、福島 RC のご協力もいただき日米の復興対策に対するパネルディスカッションと懇親ランチを行います。
Thank you very much for supporting our Tohoku Project. On Nov.26th (Sat), we are going to have panel discussion by several people. They are from Fukushima RC, Interact, young generation, citizens of Fukushima will be gathering. If you have time, please come to Fukushima.

■ 島田会長 President Shimada
12/17（土）アカデミーヒルズ東京でパネルディスカッションを行います。皆様、ご参加よろしくお願い致します。
In Tokyo, we will have panel discussion on Dec.17th (Sat) at Academy Hills. Please join.

■例会予定 Meeting Schedule
●11 月 10 日　合同夜間例会(杉並 RC) Joint Evening Meeting with Suginami RC 開演 18:00 Opening Bell 18:00
会場　ヒルトン東京 4F「菊華の間」 Hilton Tokyo 4F "Kikuka no Ma"
●11 月 17 日　早矢仕　晃章様　Teruaki Hayashi ボーイスカウト目黒地域　Boyscout Meguro District
●11 月 24 日　アリソン・クウェセル様　Allison Kwesell
国際ロータリー平和フェロー　Rotary Peace Fellow /報道写真家　Photojournalist
●12 月 1 日　選挙　Election

RI 第 2750 地区　山の手東グループ
東京広尾ロータリークラブ　2011-12 年度　会長：島田　さゆり　幹事：宮村　和加子
例会日：毎週木曜日　12:30～13:30
例会場：六本木ヒルズクラブ 東京都港区六本木 6-10-1
六本木ヒルズ森タワー51 階　TEL：03-6406-6001
事務局：東京都港区麻布十番 3-5-7 麻布カジタ 502　TEL/FAX：03-6809-4240
Rotary International District 2750
ROTARY CLUB OF TOKYO HIROO
2011-12 President ：Sayuri Shimada Secretary： Wakako Miyamura
Regular Meetings： Thursday 12:30-1:30pm at Roppongi Hills Club 51st floor, Mori Tower
6-10-1,Roppongi Minato-ku,Tokyo 106-6151 Phone 03-6406-6001
Club Office：Azabu-Kajita #502,3-5-7 Azabujuban,Minato-ku,Tokyo 106-0045
E-mail：hiroo@hiroorc.org　URL：http://www.hiroorc.org